

الثالثة: أن هناك قصصا- لم تشر إليها اللوحة - مستمدة من القرآن الكريم، أو هي بإيحاء من بعض قصصه على وجه التحديد، ويشير عبد الرحيم محمد في أطروحته (المخطوطة ص ٧٦) إلى قصة " الأمير الحادي والخمسون" المستوحاة من قصة" يوسف عليه السلام" وقصة " قابيل وهابيل" المستمدة من مصدرها القرآني، وكذلك " عجائب الدنيا الثلاث" وهي مستوحاة من قصة " موسى عليه السلام". وهذا يعنى أن القرآن الكريم كان مصدرا من مصادر قصص الكيلاني.

الرابعة: أن هذا التقسيم لا ينهض على منهج علمي، أو علاقة منطقية، ففيه تداخل، أو خلط بين المصادر، والأسلوب، أو الهدف، والمستوى. ونمثل لهذا التداخل بما حصرته اللوحة " القائمة " تحت عنوان : " قصص من ألف ليلة"، وهي عشر قصص، ليس من بينها قصة" أبو الحسن" التي وضعها تحت عنوان " قصص فكاوية"، وهي قصة يمكن أن تكون فكاوية، أو من حقه أن يراها كذلك، ولكنها - من حيث مصدرها- مستمدة من ألف ليلة أصلا، فهي بذاتها قصة " النائم اليقظان" (وقد مسرحها مارون النقاش تحت عنوان: " أبو الحسن المغفل"، وعاد إليها سعد الله ونوس وأعطاهم مغزى عصريا سياسيا، تحت عنوان " الملك هو الملك"، وكتبها أيضا الدكتور حسن يعقوب العلي مسرحية أيضا بعنوان " الثالث") فهي أشهر من أن يخفى مصدرها، وكان ينبغي الإشارة إليها (١).

غير أننا- في النهاية نقول : إنه مع تعدد المصادر استطاع أن يؤصل لنفسه طريقة، ويحدد لقصصه أهدافا، هي التي ينبغي أن نهتم بها، ونتعرف على نماذج تؤكدها.

○ خصائص منه القصصى

من التجاوز أن نحاول استخلاص مبادئ أو خصائص فنية مؤكدة وقاطعة

(١) وتشير الأطروحة إلى أن كامل كيلاني لم يقتصر في استيحاء ألف ليلة على نسختها العربية، بل استمد قصصا لا توجد إلا ترجماتها الأوربية، ولم يذكر هنا قصص علاء الدين، وبابا عبد الله والدرويش، وتاجر بغداد.